

# 34期

劃撥帳號：  
06666150  
戶名：台東  
縣蘭嶼鄉居  
家關懷協會  
登記字號：  
府社行第  
88144379號  
電 話：  
(089)731641

地 址：台  
東縣蘭嶼鄉  
紅頭村36號  
負責人：謝來  
玉  
網址：[www.esafe.com.tw/kokai/](http://www.esafe.com.tw/kokai/)  
電子信箱：  
[kokai@esafe.com.tw](mailto:kokai@esafe.com.tw)

< 本刊訊 > 93年中低收入老人居家服務、送餐業務已開始執行

今年協會接受台東縣政府補助的業務除了延續去年的居家服務，提供40位老人、身心障礙者一個月12到25小時不等的環境清掃、聊天陪伴之外，我們也接受了台東聖母醫院的委託，執行蘭嶼50位中低收入老人送餐。餐食由椰油部落的美加欣餐廳烹煮，送餐前協會普查所有送餐個案的飲食喜好，並交由餐廳以此出發，針對老人口味開出菜單。每個禮拜一到六，十一點便當出爐，我們的送餐專員鍾志治，便以椰油、漁人、紅頭、朗島、東清、野銀的順序分送便當。全程約費時2個小時。大家在正午的大太陽下遇見了，別忘了為他加油！



椰油大聲公鍾致治幫老人送便當，請認明藍色打檔摩托車、黃色置物盒、協會的綠色背心。



野銀的阿媽到定點領取便當。



送餐第一天，老人神情新鮮地捧著白色飯盒



今天的菜色是饅頭、炒高麗菜、滷豬肉。

1. 目前協會居家服務所需的二手物資為鬆緊帶褲頭的休閒短褲。

捐款者芳名錄 93年3月份

夏冠英 50,000	孫廣文 20,000	丁貞陽 6,000
郭永源 5,000	黃錦鎰 5,000	游秀蘭 5,000
林秀春 5,000	何文濱 3,000	吳美芳 3,000
陽濟襄 3,000	關華山 3,000	劉舜仁 3,000
吳佑呈 2,000	王培全 2,000	顧為芳 2,000
林慧端 2,000	吳慧挪 2,000	劉昭娣 2,000
元智大學社會系2,000	林瓊芳 2,000	王淑芬 2,000
廖國柱 2,000	吳瑞雲 2,000	黃愛惠 2,000
邱崇榮 2,000	謝俊宏 2,000	葉育安 2,000
曾惠珍 2,000	黃絹智 1,000	吳淑逢 1,000
張淑蘭 1,000	張時敏 1,000	鄭瑩美 1,000
賴國慶 1,000	黃海屏 1,000	劉文雅 1,000
李麗君 1,000	田芳玉 1,000	潘明月 1,000
陳潔瑩 1,000	黃絮苹 1,000	蔡麗蘭 1,000
翁春敏 1,000	蔡寧雅 1,000	張淑君 1,000
周風雷 1,000	吳幸一 1,000	黃應富 1,000
蔡瑞珊 1,000	高婉如 1,000	張寶珠 1,000
蘇妍庭 1,000	徐碧霞 1,000	余本隆 1,000
林先和 1,000	陳莉莉 1,000	左曉文 1,000
郭文亮 1,000	張景舜 1,000	溫碧芳 1,000
陳格理 800	孫毓麟 800	劉婉玲 600
陳楊正 600	呂美娟 500	陳美華 500
臧世芳 500	林佳樺 500	陳淑雯 500
蔡佳璋 500	吳達平 500	曾志裕 500
陳顯銘 500	王政友 500	賴國慶 500
莊惠茹 500	高炳棋 500	黃橋聲 500
高鈺雯 500	林生農 500	盧幸娟 500
張建民 500	衛聿芄 500	羅時瑋 500
陳湜雅 500	陳淑禎 500	許富適 500
蘇純惠 500	吳文川 400	黏芸蓁 400
鄭玉芬 300	李樹根 300	邱雅鈴 300

黃兆甫 300	范愛嫻 300	曾文珍 300
黃麗玲 300	胡昌國 300	吳忠信 300
王惠麗 300	宋冠霆 250	張烈堂 200
李建森 200	李清文 200	蘇姁媯 200
陳淑貞 200	吳美枝 200	陳鈺蕙 200
邱彩深 200	陳慧雯 200	王心儀 200
盧柏先 110	林宗慶 100	賴秉汶 100
蔡宗明 100	黃天龍 100	王金燕 100
陳孟宜 100	陳書瑤 100	

### 物品捐助(93年3月份)

黃登焜	衣物一箱
鄭營美	衣物一箱
劉金源	衣物一箱
曾金	衣物五箱
普翰工程	罐頭一批
張景舜	衣物二箱
根秀欽	衣物一箱

### 疼孫子的akes / 劉欣怡 (慈濟大學人類所)

「疼孫子的akes」是朗島部落最老的老人，據說有九十多歲了，她住在傳統部落，家屋宅地的範圍有地下主屋、損毀的涼台，以及akes目前住的由工作房改建之鐵皮屋。Akes以經是高曾祖母的輩份，她的名字是silegey + 長高曾孫的名字，族人說silegey是指她已經很年老了，就不需要名字，像是變回新生兒一般的意思。Akes的眼睛看東西已經模模糊糊，對義工採聽聲辨人，因為年老體衰，已經無法自行外出活動。

「疼孫子的akes」育有四個女兒，最小的女兒年紀已逾半百，水泥房就蓋在母親的旁邊，平常女兒負責照顧母親的生活起居，akes的小房子打掃得相當乾淨整齊，而且有水管接到母親的住處。

有一次，我和協會的工作人員淑美姐為她作身體評估時，我們帶了一罐鳳梨罐頭給akes吃，淑美姐順手把罐頭打開準備餵給akes食用，但是akes堅持要知道這是哪一種食物，因為如果是她不敢吃的開了怕會浪費。但淑美姐因為不知道'鳳梨罐頭'的達悟如何說，所以akes連一口都不肯吃，最後淑美姐打行動電話終於請教關於'鳳梨罐頭'的母語之後，akes才欣然得品嚐鳳梨罐頭，吃了一口後akes說道：好吃，但是接著又不再吃了，她說：因為很好吃，我捨不得吃，要留給我的孫子吃。我們拗不過老人的心意，便幫她把鳳

梨罐頭的蓋子蓋好，放在她手邊可以拿到的地方，希望akes還是可以在想吃的時候自己拿來食用。

一天，我跟義工去照顧akes，三個義工分工合作準備幫忙把akes抱下床然後將床上的草席、床墊、衣服都用肥皂刷洗乾淨，當我們合力把akes抱起來時，akes一直跟我們說抱歉：不好意思，我太重了，我應該再吃得少一點，免得將來我的孫子要背我到墓地時會背不動。我心中一陣悸動，難道瘦弱的akes平常在擔心的就是怕自己體重太重，往生時孫子會背不動她到墳墓嗎？我真的又被達悟族老人給打敗了，老人家的內心實在是我們無法完全體會的世界，他們不斷顧慮著晚輩，甚至減少個人在飲食上的慾望，老人家這種用心是為後代著想卻不太為自己著想呀！過程中多次讓我反思到父母親對我的愛是否也有著同樣的心態。摘錄自劉欣怡2004年的論文'蘭嶼達物照護關係與社會界線的建構-護理人類學的民族志研究'（未出版）

---